

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27040449									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
"Überladen Sie das Waschbecken nicht. Maximale Belastungsgrenze beachten, um Beschädigungen zu vermeiden."	"Do not overload the sink. Observe the maximum load limit to avoid damage."	"Ne surchargez pas l'évier. Respectez la limite de charge maximale pour éviter tout dommage."	"Non sovraccaricare il lavello. Rispettare il limite di carico massimo per evitare danni."	"Overbelast de gootsteen niet. Houd u aan de maximale belastingslimiet om schade te voorkomen."	"No sobrecargue el fregadero. Respete el límite de carga máxima para evitar daños."	"Nepřetěžujte dřez. Dodržujte limit maximálního zatížení, aby nedošlo k poškození."	"Nemojte preopteretiti sudoper. Pridržavajte se ograničenja maksimalnog opterećenja kako biste izbjegli oštećenje."	"Nemojte preopteretiti sudoper. Pridržavajte se ograničenja maksimalnog opterećenja kako biste izbjegli oštećenje."	"Ne terhelje túl a mosogatót. Tartsa be a maximális terhelési határt a sérülések elkerülése érdekében."
"Vermeiden Sie übermäßigen Wasserdruck, um Leckagen oder Beschädigungen am Waschbecken zu verhindern."	"Avoid excessive water pressure to prevent leaks or damage to the sink."	"Évitez une pression d'eau excessive pour éviter les fuites ou les dommages à l'évier."	"Evitare un'eccessiva pressione dell'acqua per evitare perdite o danni al lavandino."	"Vermijd overmatige waterdruk om lekkages of schade aan de gootsteen te voorkomen."	"Evite la presión excesiva del agua para evitar fugas o daños al fregadero".	"Vyhněte se nadměrnému tlaku vody, abyste zabránili úniku nebo poškození dřezu."	"Izbjegavajte pretjerani pritisak vode kako biste spriječili curenje ili oštećenje sudopera."	"Izbjegavajte pretjerani pritisak vode kako biste spriječili curenje ili oštećenje sudopera."	"Kerülje a túlzott víznyomást, hogy elkerülje a szivárgást vagy a mosogató sérülését."
"Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Kratzer oder Beschädigungen der Oberfläche zu verhindern."	"Avoid contact with sharp objects to prevent scratches or damage to the surface."	"Évitez tout contact avec des objets pointus pour éviter les rayures ou les dommages à la surface."	"Evitare il contatto con oggetti appuntiti per evitare graffi o danni alla superficie."	"Vermijd contact met scherpe voorwerpen om krassen of beschadigingen aan het oppervlak te voorkomen."	"Evite el contacto con objetos afilados para evitar rayones o daños a la superficie".	"Vyhýbejte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškrábání nebo poškození povrchu."	"Izbjegavajte kontakt s ostrim predmetima kako biste spriječili ogrebotine ili oštećenje površine."	"Izbjegavajte kontakt s ostrim predmetima kako biste spriječili ogrebotine ili oštećenje površine."	"Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, hogy elkerülje a karcolásokat vagy a felület károsodását."
"Das Waschbecken ist aus [Material] gefertigt. Beachten Sie besondere Pflegehinweise gemäß dem Material."	"The washbasin is made of [material]. Please note special care instructions according to the material."	"L'évier est en [matériau]. Veuillez respecter les instructions d'entretien particulières en fonction du matériau."	"Il lavello è realizzato in [materiale]. Si prega di notare le istruzioni speciali per la cura in base al materiale."	"De gootsteen is gemaakt van [materiaal]. Houd rekening met speciale onderhoudsinstructies afhankelijk van het materiaal."	"El fregadero está hecho de [material]. Tenga en cuenta las instrucciones de cuidado especiales según el material."	"Dřez je vyroben z [materiálu]. Dodržujte prosím speciální pokyny pro péči podle materiálu."	"Sudoper je izrađen od [materijala]. Obratite pažnju na posebne upute za njegu u skladu s materijalom."	"Sudoper je izrađen od [materijala]. Obratite pažnju na posebne upute za njegu u skladu s materijalom."	"A mosogató [anyagból] készült. Kérjük, vegye figyelembe az anyagnak megfelelő speciális ápolási utasításokat."
Die Waschschaale ist nicht dafür ausgelegt, das Gewicht einer Person zu tragen. Steigen oder sitzen Sie nicht auf der Waschschaale, um Brüche oder Unfälle zu vermeiden.	The wash bowl is not designed to support the weight of a person. To avoid breakage or accidents, do not climb or sit on the wash bowl.	La cuvette de lavage n'est pas conçue pour supporter le poids d'une seule personne. Pour éviter toute casse ou accident, ne marchez pas et ne vous asseyez pas sur le bol de lavage.	La bacinella non è progettata per sostenere il peso di una persona. Per evitare rotture o incidenti, non salire o sedersi sulla bacinella.	De waskom is niet ontworpen om het gewicht van één persoon te dragen. Om breuk of ongelukken te voorkomen, mag u niet op de waskom gaan zitten of staan.	El lavabo no está diseñado para soportar el peso de una sola persona. Para evitar roturas o accidentes, no pise ni se siente sobre el lavabo.	Umyvadlo není navrženo tak, aby unesla váhu jedné osoby. Abyste předešli rozbití nebo nehodě, nestoupejte na mycí mísu ani si na ni nesedejte.	Posuda za pranje nije dizajnirana da izdrži težinu jedne osobe. Kako biste izbjegli lomljenje ili nesreću, nemojte stajati niti sjediti na posudi za pranje.	Posuda za pranje nije dizajnirana da izdrži težinu jedne osobe. Kako biste izbjegli lomljenje ili nesreću, nemojte stajati niti sjediti na posudi za pranje.	A mosogatótálat nem úgy tervezték, hogy elbíra egy személy súlyát. A törések és a balesetek elkerülése érdekében ne lépjen rá vagy üljön rá a mosogatótálra.
Verwenden Sie kein heißes Wasser über 60°C, da dies das Material der Waschschaale beschädigen oder zu Verbrühungen führen kann.	Do not use hot water above 60°C as this may damage the material of the wash bowl or cause scalding.	N'utilisez pas d'eau chaude à plus de 60 °C car cela pourrait endommager le matériau du lavabo ou provoquer des brûlures.	Non utilizzare acqua calda a temperatura superiore a 60°C poiché ciò potrebbe danneggiare il materiale della bacinella o causare scottature.	Gebruik geen heet water boven de 60°C, omdat dit het materiaal van de waskom kan beschadigen of brandwonden kan veroorzaken.	No utilice agua caliente a más de 60 °C, ya que esto podría dañar el material del lavabo o provocar quemaduras.	Nepoužívejte horkou vodu nad 60 °C, protože by to mohlo poškodit materiál umyvadla nebo způsobit opaření.	Nemojte koristiti vruću vodu iznad 60°C jer to može oštetiti materijal posude za pranje ili uzrokovati opekline.	Nemojte koristiti vruću vodu iznad 60°C jer to može oštetiti materijal posude za pranje ili uzrokovati opekline.	Ne használjon 60°C feletti forró vizet, mert ez károsíthatja a mosogatóédény anyagát vagy leforrázást okozhat.
Legen Sie keine schweren Gegenstände in die Waschschaale, um Brüche oder Risse zu vermeiden.	Do not place heavy objects in the wash bowl to avoid breakage or cracking.	Ne placez pas d'objets lourds dans le lavabo pour éviter les cassures ou les fissures.	Non mettere oggetti pesanti nella bacinella per evitare rotture o crepe.	Plaats geen zware voorwerpen in de waskom om breuken of scheuren te voorkomen.	No coloque objetos pesados en el lavabo para evitar roturas o grietas.	Do umyvadla nevkládejte těžké předměty, aby nedošlo k rozbití nebo prasknutí.	Ne stavljajte teške predmete u posudu za pranje kako biste izbjegli lomljenje ili pukotine.	Ne stavljajte teške predmete u posudu za pranje kako biste izbjegli lomljenje ili pukotine.	Ne tegyen nehéz tárgyakat a mosogatóédénybe, hogy elkerülje a töréseket vagy repedéseket.
Vermeiden Sie den Kontakt mit starken Säuren, Laugen oder anderen aggressiven Chemikalien, da diese die Oberfläche der Waschschaale beschädigen können.	Avoid contact with strong acids, alkalis or other aggressive chemicals as these can damage the surface of the wash bowl.	Évitez tout contact avec des acides forts, des alcalis ou d'autres produits chimiques agressifs car ils peuvent endommager la surface du lavabo.	Evitare il contatto con acidi forti, alcali o altri prodotti chimici aggressivi poiché possono danneggiare la superficie della bacinella.	Vermijd contact met sterke zuren, logen of andere agressieve chemicaliën, aangezien deze het oppervlak van de waskom kunnen beschadigen.	Evite el contacto con ácidos fuertes, alcalis u otros productos químicos agresivos, ya que pueden dañar la superficie del lavabo.	Vyhněte se kontaktu se silnými kyselinami, zásadami nebo jinými agresivními chemikáliemi, protože mohou poškodit povrch umyvadla.	Izbjegavajte kontakt s jakim kiselinama, alkalijama ili drugim jakim kemikalijama jer one mogu oštetiti površinu posude za pranje.	Izbjegavajte kontakt s jakim kiselinama, alkalijama ili drugim jakim kemikalijama jer one mogu oštetiti površinu posude za pranje.	Kerülje az erős savakkal, lúgokkal vagy más erős vegyszerekkel való érintkezést, mert ezek károsíthatják a mosogatóédény felületét.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27040449									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die Waschschale nicht als Schneidfläche oder für andere Tätigkeiten, die Kratzer oder Beschädigungen verursachen können.	Do not use the wash bowl as a cutting surface or for other activities that may cause scratches or damage.	N'utilisez pas le bol de lavage comme surface de coupe ou pour d'autres activités susceptibles de provoquer des rayures ou des dommages.	Non utilizzare la bacinella come superficie di taglio o per altre attività che potrebbero causare graffi o danni.	Gebruik de waskom niet als snijoppervlak of voor andere activiteiten die krassen of schade kunnen veroorzaken.	No utilice el lavabo como superficie de corte ni para otras actividades que puedan causar rayones o daños.	Umyvadlo nepoužívejte jako řeznou plochu nebo pro jiné činnosti, které mohou způsobit poškrábání nebo poškození.	Ne koristite posudu za pranje kao površinu za rezanje ili za druge aktivnosti koje mogu uzrokovati ogrebotine ili oštećenja.	Ne koristite posudu za pranje kao površinu za rezanje ili za druge aktivnosti koje mogu uzrokovati ogrebotine ili oštećenja.	Ne használja a mosogatóedényt vágási felületként vagy más olyan tevékenységre, amely karcolásokat vagy sérüléseket okozhat.
Vermeiden Sie plötzliche Temperaturwechsel (z.B. heißes Wasser nach kaltem Wasser), da dies zu Spannungen und Rissen im Material führen kann.	Avoid sudden changes in temperature (e.g. hot water after cold water) as this can lead to tension and cracks in the material.	Évitez les changements brusques de température (par exemple eau chaude après eau froide) car cela peut provoquer des tensions et des fissures dans le matériau.	Evitare sbalzi di temperatura (ad esempio acqua calda dopo acqua fredda) poiché ciò può causare tensioni e crepe nel materiale.	Vermijd plotselinge temperatuurschommelingen (bijvoorbeeld warm water na koud water), omdat dit spanningen en scheuren in het materiaal kan veroorzaken.	Evite los cambios bruscos de temperatura (por ejemplo, agua caliente después de agua fría), ya que esto puede provocar tensiones y grietas en el material.	Vyhňte se náhlým změnám teploty (např. horká voda po studené vodě), protože to může způsobit prnutí a praskliny v materiálu.	Izbjegavajte nagle promjene temperature (npr. topla voda nakon hladne vode) jer to može uzrokovati napetost i pukotine u materijalu.	Izbjegavajte nagle promjene temperature (npr. topla voda nakon hladne vode) jer to može uzrokovati napetost i pukotine u materijalu.	Kerülje a hirtelen hőmérséklet-változásokat (pl. hideg víz után forró víz), mivel ez feszültséget és repedéseket okozhat az anyagban.
Legen Sie keine Kleinteile oder Schmuck in die Waschschale, um zu vermeiden, dass diese in den Abfluss gelangen und eine Verstopfung verursachen.	Do not place small items or jewelry in the wash bowl to avoid them getting into the drain and causing a blockage.	Ne placez pas de petits objets ou de bijoux dans le lavabo pour éviter qu'ils ne tombent dans les égouts et provoquent un blocage.	Non posizionare piccoli oggetti o gioielli nella bacinella per evitare che finiscano nello scarico e causino un blocco.	Plaats geen kleine voorwerpen of sieraden in de wasbak om te voorkomen dat deze in de afvoer terechtkomen en verstoppingen veroorzaken.	No coloque objetos pequeños ni joyas en el lavabo para evitar que se vayan por el desagüe y provoquen una obstrucción.	Nevkládejte malé předměty nebo šperky do mycí mísy, aby se zabránilo jejich úniku do odpadu a ucpání.	Ne stavljajte male predmete ili nakit u posudu za pranje kako biste izbjegli da odu u odvod i izazovu začepljenje.	Ne stavljajte male predmete ili nakit u posudu za pranje kako biste izbjegli da odu u odvod i izazovu začepljenje.	Ne helyezzen kis tárgyakat vagy ékszereket a mosogatóedénybe, nehogy a lefolyóba kerüljenek és eltömődést okozzanak.
Lassen Sie die Waschschale nur von qualifiziertem Fachpersonal installieren und reparieren, um eine sichere und korrekte Montage zu gewährleisten.	To ensure safe and correct installation, have the wash basin installed and repaired only by qualified personnel.	Faites installer et réparer le lavabo uniquement par du personnel qualifié pour garantir une installation sûre et correcte.	Far installare e riparare la bacinella solo da personale qualificato per garantire un'installazione sicura e corretta.	Laat de waskom alleen installeren en repareren door gekwalificeerd personeel om een veilige en correcte installatie te garanderen.	Sólo haga instalar y reparar el lavabo por personal calificado para garantizar una instalación segura y correcta.	Umyvadlo nechte instalovat a opravovat pouze kvalifikovaný personál, aby byla zajištěna bezpečná a správná instalace.	Posudu za pranje neka instalira i popravlja samo kvalificirano osoblje kako bi se osigurala sigurna i ispravna instalacija.	Posudu za pranje neka instalira i popravlja samo kvalificirano osoblje kako bi se osigurala sigurna i ispravna instalacija.	A mosogatóedény felszerelését és javítását csak szakképzett személyzet végezheti a biztonságos és helyes telepítés érdekében.
Halten Sie die Überlauföffnungen frei von Schmutz und Ablagerungen, um einen ordnungsgemäßen Wasserablauf zu gewährleisten.	Keep the overflow openings free of dirt and debris to ensure proper water drainage.	Gardez les ouvertures de trop-plein exemptes de saleté et de débris pour assurer un bon drainage de l'eau.	Mantenere le aperture di troppopieno libere da sporco e detriti per garantire il corretto drenaggio dell'acqua.	Houd de overloopopeningen vrij van vuil en puin om een goede waterafvoer te garanderen.	Mantenga las aberturas de desbordamiento libres de suciedad y desechos para garantizar un drenaje adecuado del agua.	Udržujte přepadové otvory bez nečistot a nečistot, aby byl zajištěn správný odtok vody.	Očistite preljevne otvore od prljavštine i krhotina kako biste osigurali pravilnu odvodnju vode.	Očistite preljevne otvore od prljavštine i krhotina kako biste osigurali pravilnu odvodnju vode.	A megfelelő vízelvezetés érdekében tartsa tisztán a túlfolyó nyílásokat szennyeződéستől és törmeléktől.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27040449									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.